

0 - Vorwort - Ukrainisch

4-5

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Glück im Alltag	🍀 das Glück (Glücke) 📅 der Alltag (Alltage)	Щастя у повсякденному житті
Folge 1: Ellas Glückstag	🔢 die Folge (Folgen) 🍀 der Glückstag (Glückstage)	Серія 1: Щасливий день Елли
Grammatik, Kommunikation, Lernziele Zwischendurch mal ...	📘 die Grammatik (Grammatiken) 🎙 die Kommunikation (Kommunikationen) ⚡ das Lernziel (Lernziele)	Граматика, комунікація, навчальні цілі, час від часу ...
35 Jahre lang spielte ... Lotto.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 🕒 das Jahr (Jahre) 🎰 das Lotto (Lottos)	Протягом 35 років грав ... у лото.
... über Vergangenes berichten	⚡ berichten (hat berichtet, berichtete, A) 🍀 das Vergangene (Vergangenes)	... розповідати про минуле
... Zeitungsmeldungen verstehen/schreiben	⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📝 die Zeitungsmeldung (Zeitungsmeldungen)	... розуміти/писати газетні повідомлення
Es ist vor einem Jahr passiert, als ...	⚡ passieren (ist passiert, passierte, D) 🕒 das Jahr (Jahre)	Це сталося рік тому, коли ...
... über Erinnerungen aus der Kindheit sprechen	⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) 📝 die Erinnerung (Erinnerungen) 😊 die Kindheit (Kindheiten)	... говорити про спогади з дитинства
Ich hatte so lange ... gewartet.	⚡ warten (hat gewartet, wartete, A)	Я так довго ... чекав.
... über Glücksmomente berichten	⚡ berichten (hat berichtet, berichtete, A) 🍀 der Glücksmoment (Glücksmomente)	... розповідати про моменти щастя

6-7

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Inhaltsverzeichnis Arbeitsbuch	📝 das Inhaltsverzeichnis (Inhaltsverzeichnisse) 📘 das Arbeitsbuch (Arbeitsbücher)	Зміст Робочий зошит
1 Glück im Alltag	🍀 das Glück (Glücke) 📅 der Alltag (Alltage)	1 Щастя в повсякденному житті
Schritt A–E · Übungen AB 10	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Е · Вправи АВ 10
Phonetik · Satzmelodie AB 15	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 🎵 die Satzmelodie (Satzmelodien)	Фонетика · Інтонація речення АВ 15
Prüfungsaufgabe · Hören AB 17	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) ⚡ hören (hat gehört, hörte, A)	Екзаменаційне завдання · Аудіювання АВ 17
Lesen AB 18	⚡ lesen (hat gelesen, las, A)	Читання АВ 18
Test AB 19	✅ der Test (Tests)	Тест АВ 19
Fokusseite · Fokus Beruf: Sich auf einer Jobmesse präsentieren AB 20	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) ⚡ der Fokus (Fokusse) 💼 der Beruf (Berufe) 📅 die Jobmesse	Сторінка фокусу · Фокус Професія: Презентувати

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
	(Jobmessen) ⚡ präsentieren (hat präsentiert, präsentierte, A)	себе на ярмарку вакансій AB 20
2 Unterhaltung	💡 die Unterhaltung (Unterhaltungen)	2 Спілкування
Schritt A–D · Übungen AB 21	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Д · Вправи AB 21
Phonetik · Laute ich und sch AB 27	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 🔊 der Laut (Laute)	Фонетика · Звуки ich та sch AB 27
Prüfungsaufgabe · Sprechen AB 29	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A)	Екзаменаційне завдання · Говоріння AB 29
Test AB 31	✅ der Test (Tests)	Тест AB 31
Fokusseite · Fokus Alltag: Über Einkaufsmöglichkeiten sprechen AB 32	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) 🎯 der Fokus (Fokusse) 📅 der Alltag (Alltage) 📈 die Einkaufsmöglichkeit (Einkaufsmöglichkeiten) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A)	Сторінка фокусу · Фокус Повсякденне життя: Говорити про можливості покупок AB 32
3 Gesund bleiben	🎨 gesund (krank) ⚡ bleiben (ist geblieben, blieb)	3 Залишатися здоровим
Schritt A–E · Übungen AB 33	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Е · Вправи AB 33
Phonetik · Wortakzent bei internationalen Wörtern AB 41	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 🔊 der Wortakzent (Wortakzente) 📄 das Wort (Wörter)	Фонетика · Наголос у міжнародних словах AB 41
Prüfungsaufgabe · Hören AB 39	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) ⚡ hören (hat gehört, hörte, A)	Екзаменаційне завдання · Аудіювання AB 39
Lesen AB 41	⚡ lesen (hat gelesen, las, A)	Читання AB 41
Test AB 42	✅ der Test (Tests)	Тест AB 42
Fokusseite · Fokus Alltag: Hilfe bei Gesundheitsproblemen AB 43	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) 🎯 der Fokus (Fokusse) 📅 der Alltag (Alltage) 💪 die Hilfe (Hilfen) 🏥 das Gesundheitsproblem (Gesundheitsprobleme)	Сторінка фокусу · Фокус Повсякденне життя: Допомога при проблемах зі здоров'ям AB 43
4 Sprachen	🗣 die Sprache (Sprachen)	4 Мови
Schritt A–E · Übungen AB 44	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Е · Вправи AB 44
Phonetik · Umlaute AB 45	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 🎵 der Umlaut (Umlaute)	Фонетика · Умлаути AB 45
Prüfungsaufgabe · Schreiben AB 50	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A)	Екзаменаційне завдання · Письмо AB 50
Test AB 52	✅ der Test (Tests)	Тест AB 52
Fokusseite · Fokus Beruf: Ein Stellengesuch aufgeben AB 53	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) 🎯 der Fokus (Fokusse) 💼 der Beruf (Berufe) 💬 das Stellengesuch (Stellengesuche) ⚡ aufgeben (hat aufgegeben, gab auf, A)	Сторінка фокусу · Фокус Професія: Подати оголошення про пошук роботи AB 53
5 Eine Arbeit finden	📅 die Arbeit (Arbeiten) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A)	5 Знайти роботу
Schritt A–D · Übungen AB 54	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Д · Вправи AB 54
Phonetik · Aussprache ng AB 60	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 🔊 die Aussprache (Aussprachen)	Фонетика · Вимова ng AB 60
Prüfungsaufgabe · Schreiben AB 58	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A)	Екзаменаційне завдання · Письмо AB 58
Hören AB 59	⚡ hören (hat gehört, hörte, A)	Аудіювання AB 59
Test AB 62	✅ der Test (Tests)	Тест AB 62

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Fokusseite · Fokus Beruf: Etwas verhandeln AB 63	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) ⚡ der Fokus (Fokusse) 💼 der Beruf (Berufe) 🔍 verhandeln (hat verhandelt, verhandelte, A)	Сторінка фокусу · Фокус Професія: Проводити переговори AB 63
6 Dienstleistung	🔧 die Dienstleistung (Dienstleistungen)	6 Послуги
Schritt A–E · Übungen AB 64	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Е · Вправи AB 64
Phonetik · Auslautverhärtung AB 65	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 💦 die Auslautverhärtung (Auslautverhärtungen)	Фонетика · Оглушення кінцевих приголосних AB 65
Prüfungsaufgabe · Hören AB 71	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) 🔍 hören (hat gehört, hörte, A)	Екзаменаційне завдання · Аудіювання AB 71
Test AB 73	✅ der Test (Tests)	Тест AB 73
Fokusseite · Fokus Beruf: Kundenwünsche AB 74	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) ⚡ der Fokus (Fokusse) 💼 der Beruf (Berufe) 💼 der Kundenwunsch (Kundenwünsche)	Сторінка фокусу · Фокус Професія: Побажання клієнтів AB 74
7 Rund ums Wohnen	🏠 das Wohnen (Wohnen)	7 Все про житло
Schritt A–D · Übungen AB 75	👣 der Schritt (Schritte) 📝 die Übung (Übungen)	Кроки А–Д · Вправи AB 75
Phonetik · Wunschsätze AB 78	🔤 die Phonetik (Phonetiken) 📝 der Wunschsatz (Wunschsätze)	Фонетика · Речення бажання AB 78
Prüfungsaufgabe · Schreiben AB 79	📝 die Prüfungsaufgabe (Prüfungsaufgaben) 🔍 schreiben (hat geschrieben, schrieb, A)	Екзаменаційне завдання · Письмо AB 79
Lesen AB 81	⚡ lesen (hat gelesen, las, A)	Читання AB 81
Test AB 83	✅ der Test (Tests)	Тест AB 83
Fokusseite · Fokus Alltag: Eine Wohnungsanzeige aufgeben AB 84	👉 die Fokusseite (Fokusseiten) ⚡ der Fokus (Fokusse) 🗓️ der Alltag (Alltage) 📱 die Wohnungsanzeige (Wohnungsanzeigen) 🔍 aufgeben (hat aufgegeben, gab auf, A)	Сторінка фокусу · Фокус Повсякденне життя: Подати оголошення про житло AB 84
Lernwortschatz	📘 der Lernwortschatz (Lernwortschätz)	Словник для вивчення

8

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Liebe Leserinnen, liebe Leser,	👉 die Leserin (Leserinnen) 👀 der Leser (Leser) 💔 lieb (böse)	Дорогі читачки, дорогі читачі,
mit Schritte plus Neu legen wir Ihnen ein komplett neu bearbeitetes Lehrwerk vor, mit dem wir das jahrelang bewährte und erprobte Konzept von Schritte plus noch verbessern und erweitern konnten.	⚡ vorlegen (hat vorgelegt, A+D) 📚 das Lehrwerk (Lehrwerke) 💪 komplett (teilweise) 💐 neu (alt) 💐 bearbeitet (unbearbeitet) 👀 das Konzept (Konzepte) 💐 jahrelang (kurz) 💐 bewährt (unbewährt) 💐 erprobt (unerprobt) 🔍 verbessern (hat verbessert, A) 🔍 erweitern (hat erweitert, A)	З «Schritte plus Neu» ми пропонуємо вам повністю новоперероблений підручник, з яким ми змогли ще покращити й розширити багаторічну перевірену та випробувану концепцію «Schritte plus».
Erfahrene Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer haben uns bei der Neubearbeitung beraten, um Schritte plus Neu zu einem noch passgenauer Lehrwerk für die Erfordernisse Ihres Unterrichts zu machen.	👉 die Kursteilnehmerin (Kursteilnehmerinnen) 👀 der Kursteilnehmer (Kursteilnehmer) 💔 erfahren (unerfahren) 🔍 beraten (hat beraten, A) 📚 die Neubearbeitung (Neubearbeitungen) 🔍 machen (hat gemacht, A) 💐 passgenau (унгенау) 📚 das Lehrwerk (Lehrwerke) 👀 die Erfordernis (Erfordernisse) 👀 der Unterricht (Unterrichte)	Досвідчені слухачки та слухачі курсу консультували нас щодо нового опрацювання, щоб зробити «Schritte plus Neu» ще більш точним підручником, який відповідає вимогам вашого викладання.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Wir geben Ihnen im Folgenden einen Überblick über Neues und Altbewährtes im Lehrwerk und wünschen Ihnen viel Freude in Ihrem Unterricht.	👉 geben (hat gegeben, A+D) 🎨 der Überblick (Überblicke) 🎨 neu (alt) 🎨 das Lehrwerk (Lehrwerke) 🎨 altbewährt (neumodisch) 🔔 wünschen (hat gewünscht, A+D) 🎨 die Freude (Freuden) 🎨 der Unterricht (Unterrichte)	Надалі ми надамо вам огляд нового та перевіреного старого в підручнику і бажаємо вам багато радості у вашому навчанні.
Schritte plus Neu ...	👉 der Schritt (Schritte) 🎨 neu (alt)	Schritte plus Neu ...
• führt Lernende ohne Vorkenntnisse in 3 bzw. 6 Bänden zu den Sprachniveaus A1, A2 und B1.	👉 führen (hat geführt, A) 🎨 der Lernende (Lernenden) 🎨 die Vorkenntnis (Vorkenntnisse) 🎨 der Band (Bände) 🎨 das Sprachniveau (Sprachniveaus)	• веде тих, хто вивчає мову без попередніх знань, за 3 або 6 томів до мовних рівнів A1, A2 та B1.
• orientiert sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens sowie an den Vorgaben des Rahmencurriculums für Integrationskurse des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge.	👉 orientieren (hat orientiert, A) 🎨 die Vorgabe (Vorgaben) 🎨 gemeinsam (einzelnen) 🎨 europäisch (außereuropäisch) 🎨 der Referenzrahmen (Referenzrahmen) 🎨 das Rahmencurriculum (Rahmencurricula) 🎨 der Integrationskurs (Integrationskurse) 🎨 das Bundesamt (Bundesämter) 🎨 die Migration (Migrationen) 🎨 der Flüchtling (Flüchtlinge)	• орієнтується на вимоги Загальноєвропейських рекомендацій з мовою освіти, а також на вимоги Рамкової програми для інтеграційних курсів Федерального відомства у справах міграції та біженців.
• bereitet gezielt auf die Prüfungen Start Deutsch 1 (Stufe A1), Start Deutsch 2 (Stufe A2), den Deutsch-Test für Zuwanderer (Stufe A2–B1), das Goethe-Zertifikat (Stufe A2 und B1) und das Zertifikat Deutsch (Stufe B1) vor.	👉 vorbereiten (hat vorbereitet, A) 🎨 gezielt (planlos) 🎨 die Prüfung (Prüfungen) 🎨 der Test (Tests) 🎨 der Zuwanderer (Zuwanderer) 🎨 das Zertifikat (Zertifikate)	• цілеспрямовано готує до іспитів Start Deutsch 1 (рівень A1), Start Deutsch 2 (рівень A2), Deutsch-Test für Zuwanderer (рівень A2–B1), Goethe-Zertifikat (рівні A2 і B1) та Zertifikat Deutsch (рівень B1).
• bereitet die Lernenden auf Alltag und Beruf vor.	👉 vorbereiten (hat vorbereitet, A) 🎨 der Lernende (Lernenden) 🎨 der Alltag (Alltage) 🎨 der Beruf (Berufe)	• готує тих, хто вивчає мову, до повсякденного життя та роботи.
• eignet sich besonders für den Unterricht mit heterogenen Lerngruppen.	👉 eignen (hat geeignet, A) 🎨 besonders (gewöhnlich) 🎨 der Unterricht (Unterrichte) 🎨 heterogen (homogen) 🎨 die Lerngruppe (Lerngruppen)	• особливо підходить для занять з різномідними групами учнів.
• ermöglicht einen zeitgemäßen Unterricht mit vielen Angeboten zum fakultativen Medieneinsatz (verfügbar im Medienpaket sowie im Lehrwerkservice und abrufbar über die Hueber Media-App).	👉 ermöglichen (hat ermöglicht, A) 🎨 zeitgemäß (veraltet) 🎨 der Unterricht (Unterrichte) 🎨 das Angebot (Angebote) 🎨 fakultativ (verpflichtend) 🎨 der Medieneinsatz (Medieneinsätze) 🎨 das Medienpaket (Medienpakete) 🎨 der Lehrwerkservice (Lehrwerkservices) 🎨 die App (Apps)	• забезпечує сучасний урок із багатьма пропозиціями для факультативного використання медіа (доступними в медіапакеті, у сервісі Lehrwerkservice та через Hueber Media-App).
Der Aufbau von Schritte plus Neu	👉 der Aufbau (Aufbauten)	Структура підручника Schritte plus Neu
Kursbuch (sieben Lektionen)	👉 das Kursbuch (Kursbücher) 🎨 die Lektion (Lektionen)	Підручник (сім уроків)
Lektionsaufbau:	👉 der Lektionsaufbau (Lektionsaufbauten)	Структура уроку:

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
• Einstiegsdoppelseite mit einer rundum neuen Foto-Hörgeschichte als thematischer und sprachlicher Rahmen der Lektion (verfügbar als Audio oder Slide-Show) sowie einem Film mit Alltagssituationen der Figuren aus der Foto-Hörgeschichte	👉 die Einstiegsdoppelseite (Einstiegsdoppelseiten) 🎨 rundum (teilweise) 🎨 neu (alt) 👉 die Foto-Hörgeschichte (Foto-Hörgeschichten) 🎨 thematisch (abweichend) 🎨 sprachlich (sprachlos) 👉 der Rahmen (Rahmen) 👉 die Lektion (Lektionen) 👉 das Audio (Audios) 👉 die Slide-Show (Slide-Shows) 👉 der Film (Filme) 👉 die Alltagssituation (Alltagssituationen) 👉 die Figur (Figuren)	• вступний розворот із повністю новою фото-аудіосторією як тематична й мовна основа уроку (доступна як аудіо або слайд-шоу), а також фільмом із повсякденними ситуаціями персонажів фото-аудіосторії
• Lernschritte A–C: schrittweise Einführung des Stoffs in abgeschlossenen Einheiten mit einer klaren Struktur	👉 der Lernschritt (Lernschritte) 🎨 schrittweise (plötzlich) 👉 die Einführung (Einführungen) 👉 der Stoff (Stoffe) 🎨 abgeschlossen (offen) 👉 die Einheit (Einheiten) 🎨 klar (unklar) 👉 die Struktur (Strukturen)	• Кроки навчання А–С: поетапне введення матеріалу в завершених модулях із чіткою структурою
• Lernschritte D+E: Trainieren der vier Fertigkeiten Hören, Lesen, Sprechen und Schreiben in authentischen Alltagssituationen und systematische Erweiterung des Stoffs der Lernschritte A–C	👉 trainieren (hat trainiert, A) 👉 die Fertigkeit (Fertigkeiten) 🎨 authentisch (unecht) 👉 die Alltagssituation (Alltagssituationen) 👉 erweitern (hat erweitert, A) 🎨 systematisch (chaotisch) 👉 der Stoff (Stoffe) 👉 der Lernschritt (Lernschritte)	• Кроки навчання D+E: тренування чотирьох навичок — слухання, читання, говоріння та письма в автентичних побутових ситуаціях і систематичне розширення матеріалу кроків А–С
• Übersichtsseite Grammatik und Kommunikation mit Möglichkeiten zum Festigen und Weiterlernen sowie zur aktiven Überprüfung und Automatisierung des gelernten Stoffs durch ein Audiotraining und ein Videotraining sowie eine Übersicht über die Lernziele	👉 die Übersichtsseite (Übersichtsseiten) 👉 die Grammatik (Grammatiken) 👉 die Kommunikation (Kommunikationen) 👉 die Möglichkeit (Möglichkeiten) 🔔 festigen (hat gefestigt, A) 🔔 weiterlernen (hat weitergelernt, A) 🎨 aktiv (passiv) 👉 überprüfen (hat überprüft, A) 👉 automatisieren (hat automatisiert, A) 🎨 gelernt (ungelernt) 👉 der Stoff (Stoffe) 👉 das Audiotraining (Audiotrainings) 👉 das Videotraining (Videotrainings) 👉 die Übersicht (Übersichten) 👉 das Lernziel (Lernziele)	• оглядова сторінка «Граматика та комунікація» з можливостями для закріплення й подальшого вивчення, а також для активної перевірки й автоматизації вивченого матеріалу за допомогою аудіо- та відеотренінгу, а також оглядом навчальних цілей
• eine Doppelseite „Zwischendurch mal ...“ mit spannenden fakultativen Unterrichtsangeboten wie Filmen, Projekten, Spielen, Liedern etc. und vielen Möglichkeiten zur Binnendifferenzierung	👉 die Doppelseite (Doppelseiten) 🎨 spannend (langweilig) 🎨 fakultativ (verpflichtend) 👉 das Angebot (Angebote) 👉 der Film (Filme) 👉 das Projekt (Projekte) 👉 das Spiel (Spiele) 👉 das Lied (Lieder) 🎨 viele (wenige) 👉 die Möglichkeit (Möglichkeiten) 👉 die Binnendifferenzierung (Binnendifferenzierungen)	• розворот «Перерва між тим ...» із захопливими факультативними пропозиціями для уроку, такими як фільми, проекти, ігри, пісні тощо, і багатьма можливостями для внутрішнього диференціювання
Arbeitsbuch (sieben Lektionen)	👉 das Arbeitsbuch (Arbeitsbücher) 👉 die Lektion (Lektionen)	Робочий зошит (сім уроків)
Lektionsaufbau:	👉 der Lektionsaufbau (Lektionsaufbauten)	Структура уроку:
• abwechslungsreiche Übungen zu den Lernschritten A–E des Kursbuchs	🎨 abwechslungsreich (eintönig) 👉 die Übung (Übungen) 👉 der Lernschritt (Lernschritte) 👉 das Kursbuch (Kursbücher)	• різноманітні вправи до кроків навчання А–Е підручника
• Übungsangebot in verschiedenen Schwierigkeitsgraden, zum binnendifferenzierten Üben	👉 das Übungsangebot (Übungsangebote) 🎨 verschieden (gleich) 👉 der Schwierigkeitsgrad (Schwierigkeitsgrade) 👉 üben (hat geübt, A)	• пакет вправ у різних рівнях складності для диференційованого тренування

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
• ein systematisches Phonetik-Training	⌚ systematisch (unsystematisch) ⚡ das Training (Trainings) ⚡ die Phonetik (Phonetiken)	• систематичний тренінг з фонетики
• ein systematisches Schreibtraining	⌚ systematisch (unsystematisch) ⚡ das Training (Trainings) ⚡ das Schreiben (Schreiben)	• систематичний тренінг з письма
• Aufgaben zum Selbstentdecken grammatischer Strukturen (Grammatik entdecken)	⚡ die Aufgabe (Aufgaben) ⚡ entdecken (hat entdeckt, A) ⚪ grammatisch (ungrammatisch) ⚡ die Struktur (Strukturen) ⚡ die Grammatik (Grammatiken)	• завдання для самостійного відкриття граматичних структур (відкрити граматику)
• Aufgaben zur Prüfungsvorbereitung	⚡ die Aufgabe (Aufgaben) ⚡ die Prüfungsvorbereitung (Prüfungsvorbereitungen) ⚡ die Prüfung (Prüfungen)	• завдання для підготовки до іспиту
• Selbsttests am Ende jeder Lektion zur Kontrolle des eigenen Lernerfolgs der Teilnehmer	⚡ der Selbsttest (Selbsttests) ⚡ das Ende (Enden) ⚡ die Lektion (Lektionen) ⚡ die Kontrolle (Kontrollen) ⚪ eigen (fremd) ⚡ der Lernerfolg (Lernerfolge) ⚡ der Teilnehmer (Teilnehmer) ⚡ kontrollieren (hat kontrolliert, A)	• самотести наприкінці кожного уроку для контролю власного успіху у навчанні учасників
• fakultative Fokusseiten zu den Themen Alltag, Beruf und Familie	⌚ fakultativ (verpflichtend) ⚡ die Fokusseite (Fokusseiten) ⚡ das Thema (Themen) ⚡ der Alltag (Alltage) ⚡ der Beruf (Berufe) ⚡ die Familie (Familien)	• факультативні сторінки з фокусом на теми повсякденного життя, роботи та сім'ї
Anhang:	⚡ der Anhang (Anhänge)	Додаток:
• Lernwortschatzseiten mit Lerntipps, Beispielsätzen und illustrierten Wortfeldern	⚡ die Lernwortschatzseite (Lernwortschatzseiten) ⚡ der Lerntipp (Lerntipps) ⚡ der Beispielsatz (Beispielsätze) ⚪ illustriert (unillustriert) ⚡ das Wortfeld (Wortfelder)	• сторінки словника для навчання з порадами щодо навчання, прикладовими реченнями та ілюстрованими словниковими полями
• Grammatikübersicht	⚡ die Grammatikübersicht (Grammatikübersichten)	• огляд граматики
Außerdem finden Sie im Lehrwerkservice zu Schritte plus Neu vielfältige Zusatzmaterialien für den Unterricht und zum Weiterlernen.	⚡ finden (hat gefunden, A) ⚡ der Lehrwerkservice (Lehrwerkservices) ⚪ vielfältig (eintönig) ⚡ das Zusatzmaterial (Zusatzmaterialien) ⚡ der Unterricht (Unterrichte)	Крім того, у сервісі Lehrwerkservice до «Schritte plus Neu» ви знайдете різноманітні додаткові матеріали для занять і для подальшого навчання.
Viel Spaß beim Lehren und Lernen mit Schritte plus Neu wünschen Ihnen	⚡ der Spaß (Spaße) ⚡ wünschen (hat gewünscht, A+D) ⚡ das Lehren (Lehren) ⚡ das Lernen (Lernen)	Бажаємо вам багато задоволення під час викладання та навчання з «Schritte plus Neu»
Autoren und Verlag	⚡ der Autor (Autoren) ⚡ der Verlag (Verlage)	Автори та видавництво

9

Satz	Grammatik	Übersetzung in Tвою рідну мову
Die erste Stunde im Kurs	⌚ erst (letzte) ⚡ die Stunde (Stunden) ⚡ der Kurs (Kurse)	Перший урок на курсі

Satz	Grammatik	Übersetzung in Твою рідну мову
Stellen Sie sich vor.	⚡ vorstellen (hat vorgestellt, stellte vor, A)	Представяється.
Wie heißen Sie?	⚡ heißen (hat geheißen, hieß, A)	Як вас звати?
Das Kennenlern-Spiel	👉 das Spiel (Spiele)	Гра для знайомства
Spielen Sie zu zweit.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A)	Грайте удвох.
Sie brauchen: zwei und einen .	⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A)	Вам потрібно: дві (фігури) та один (кубик).
Beginnen Sie bei Start.	⚡ beginnen (hat begonnen, begann, A) 📓 der Start (Starts)	Почніть зі старту.
Wenn Sie auf ein Feld kommen, auf dem Ihre Partnerin / Ihr Partner steht, muss sie/er zurück zum Start.	⚡ kommen (ist gekommen, kam, A) 👉 das Feld (Felder) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner) ⚡ stehen (hat gestanden, stand, D) 📓 der Start (Starts)	Якщо ви потрапляєте на клітинку, на якій стоїть ваша партнерка / ваш партнер, вона/він повертається на старт.
Weißes Feld: Hier sind Sie sicher!	🎨 weiß (schwarz) 👉 das Feld (Felder) 🎨 sicher (unsicher)	Біла клітинка: тут ви в безпеці!
Rotes Feld: Fragen Sie Ihre Partnerin / Ihren Partner.	🎨 rot (grün) 👉 das Feld (Felder) ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) 👉 die Partnerin (Partnerinnen) 👉 der Partner (Partner)	Червона клітинка: запитайте свою партнерку / свого партнера.
Notieren Sie die Antworten.	⚡ notieren (hat notiert, notierte, A) 👉 die Antwort (Antworten)	Запишіть відповіді.
Gelbes Feld: Machen Sie einen Umweg.	🎨 gelb (lila) 👉 das Feld (Felder) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 👉 der Umweg (Umwege)	Жовта клітинка: зробіть обхід.
Blaues Feld: Zurück zu Start.	🎨 blau (orange) 👉 das Feld (Felder) 📓 der Start (Starts)	Синя клітинка: повернення на старт.
Gewonnen hat der, der zuerst im Ziel ist.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A) 📓 das Ziel (Ziele)	Перемагає той, хто першим діде до фінішу.
Start	🏁 der Start (Starts)	Старт
Lieblingsgetränk	👉 das Lieblingsgetränk (Lieblingsgetränke)	Улюблений напій
Lieblingsessen	👉 das Lieblingsessen (Lieblingsessen)	Улюблена страва
Das mögen Ihre Freunde an Ihnen ...	⚡ mögen (hat gemocht, mochte, A) 👉 der Freund (Freunde)	Це подобається вашим друзям у вас ...
Lieblingstier	👉 das Lieblingstier (Lieblingstiere)	Улюблена тварина
+3		+3
Das mögen Sie ...	⚡ mögen (hat gemocht, mochte, A)	Це ви любите ...
Ihr letzter Kinofilm	🎨 letzter (erster) 👉 der Kinofilm (Kinofilme)	Ваш останній фільм у кіно
Das mögen Sie nicht ...	⚡ mögen (hat gemocht, mochte, A)	Цього ви не любите ...
Beruf/Traumberuf	👉 der Beruf (Berufe) 👉 der Traumberuf (Traumberufe)	Професія / професія мрії
Diesen Sport machen Sie ...	👉 der Sport (Sportarten) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A)	Цим спортом ви займаєтесь ...
Lieblingsbuch	👉 das Lieblingsbuch (Lieblingsbücher)	Улюблена книга
Hobby	👉 das Hobby (Hobbys)	Хобі
Lieblingssport	👉 der Lieblingssport (Lieblingssportarten)	Улюблений вид спорту
Slogan fürs Leben	👉 der Slogan (Slogans) 👉 das Leben (Leben)	Девіз на життя

Satz	Grammatik	Übersetzung in Твою рідну мову
+5		+5
Lieblingsjahreszeit	👉 die Lieblingsjahreszeit (Lieblingsjahreszeiten)	Улюблена пора року
Lieblingswort	👉 das Lieblingswort (Lieblingswörter)	Улюблене слово
Ihr schönster Urlaub	👉 schön (hässlich) 👉 der Urlaub (Urlaube)	Ваш найкращий відпочинок
Lieblingslied/-musik	👉 das Lied (Lieder) 👉 die Musik (Musiken)	Улюблена пісня / музика
Lieblingswetter	👉 das Lieblingswetter (Lieblingswetter)	Улюблена погода
-6		-6
Lieblingsfarbe	👉 die Lieblingsfarbe (Lieblingsfarben)	Улюблений колір
Ihre beste Freundin / Ihr bester Freund	👉 best (schlecht) 👉 die Freundin (Freundinnen) 👉 der Freund (Freunde)	Ваша найкраща подруга / ваш найкращий друг
Das können Sie gut ...	👉 gut (schlecht)	Це ви вмієте добре ...
Diese Landschaft lieben Sie ...	👉 die Landschaft (Landschaften) ⚡ lieben (hat geliebt, liebte, A)	Цей краєвид ви любите ...
Familie	👉 die Familie (Familien)	Сім'я
Das lieben Sie ...	⚡ lieben (hat geliebt, liebte, A)	Це ви любите ...
Lieblingsgeschäft	👉 das Lieblingsgeschäft (Lieblingsgeschäfte)	Улюблений магазин
Sternzeichen	👉 das Sternzeichen (Sternzeichen)	Знак зодіаку
Träume/Wünsche	👉 der Traum (Träume) 👉 der Wunsch (Wünsche)	Мрії / бажання
Traumland	👉 das Traumland (Traumländer)	Країна мрії
-2		-2
Freizeitbeschäftigung	👉 die Freizeitbeschäftigung (Freizeitbeschäftigungen)	Дозвілля
Dieses Wetter mögen Sie gar nicht	👉 das Wetter (Wetter) ⚡ mögen (hat gemocht, mochte, A)	Таку погоду ви зовсім не любите
Ziel	🏁 das Ziel (Ziele)	Фініш